



الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

المجلس التنفيذي - الدورة الخامسة والثمانون

روما، 6-8 سبتمبر/أيلول 2005

تقرير عن وضع مساهمات التجديد السادس لموارد الصندوق

التقرير الثامن

1 - المرجو من المجلس التنفيذي الإحاطة بأن هذه الوثيقة تتضمن الملاحق التالية، بعد تحديثها حتى 30 يونيو/حزيران 2005:

الملحق الأول	موجز مساهمات التجديد السادس للموارد في 30 يونيو/حزيران 2005
الملحق الثاني	وضع مساهمات التجديد السادس للموارد في 30 يونيو/حزيران 2005
الملحق الثالث	وضع المساهمات التكميلية للتجديد السادس للموارد في 30 يونيو/حزيران 2005

2 - كما يبين الجدول الموجز الوارد في الملحق الأول، فإن مجموع التعهدات للتجديد السادس للموارد، بما في ذلك المساهمات التكميلية، بلغ ما يعادل 508.5 مليون دولار أمريكي في 30 يونيو/حزيران 2005، وهي تمثل 98% من التعهدات المستهدفة التي يبلغ إجمالي قيمتها ما يعادل 560 مليون دولار أمريكي.

3 - ويبين الجدول الوارد في الملحق الأول أيضاً أن قيمة وثائق المساهمات المودعة لدى الصندوق والمدفوعات غير المستندة إلى وثائق مساهمة في 30 يونيو/حزيران 2005، بما في ذلك المساهمات التكميلية، قد بلغت مجتمعة ما يعادل 443.7 مليون دولار أمريكي، أو 87.3% من إجمالي التعهدات. وبلغ مجموع مدفوعات التجديد السادس لموارد الصندوق نقداً أو بسندات إذنية، ما يعادل 286.5 مليون دولار أمريكي، أو 56.3% من إجمالي التعهدات.



- 4 - ويبين الملحق الثاني تفاصيل مساهمات الدول الأعضاء في التجديد السادس لموارد الصندوق في 30 يونيو/حزيران 2005، باستثناء المساهمات التكميلية. والدول الأعضاء التي لم تودع بعد وثائق مساهماتها أو لم تسدد بعد مدفوعاتها إلى التجديد السادس لموارد الصندوق مدعوة بقوة إلى اتخاذ التدابير اللازمة في أسرع وقت ممكن.
- 5 - ويبين الملحق الثالث تفاصيل المساهمات التكميلية في التجديد السادس في 30 يونيو/حزيران 2005. ويبلغ إجمالي المساهمات التكميلية التي تعهدت بها أو سددتها بلجيكا، وكندا، والهند، ولكسمبرغ، والمملكة المتحدة ما يعادل 288 مليون دولار أمريكي. وتم تلقي مدفوعات منها تعادل 117 مليون دولار أمريكي، أو 40 في المائة.
- 6 - يجب على الصندوق وأعضائه أن يواصلوا بذل كل جهد ممكن لضمان بلوغ مجموع التعهدات مبلغاً أقرب ما يكون إلى الهدف المحدد للتجديد السادس. وتُحَثُّ الدول الأعضاء، التي لم تعلن بعدُ تعهداتها للتجديد السادس لموارد الصندوق على القيام بذلك في أسرع وقت ممكن.

موجز عن وضع مساهمات التجديد السادس للموارد

في 30 يونيو/حزيران 2005

مجموع المساهمات، بما فيه المساهمات التكميلية		المساهمات التكميلية		المساهمات، باستثناء المساهمات التكميلية		
% من التعهدات	المعادل بالدولار الأمريكي	% من التعهدات	المعادل بالدولار الأمريكي	% من التعهدات	المعادل بالدولار الأمريكي	
100.0%	508 457 412	100.0%	28 796 970	100.0%	479 660 442	مجموع التعهدات
	410 683 024		-		410 683 024	وثائق المساهمات: وثائق المساهمات المودعة
	14 167 008		7 837 264		6 329 744	المدفوعات النقدية غير المستندة إلى وثائق مساهمة*
	18 814 751		3 814 751		15 000 000	مدفوعات بسندات إئذنية غير مستندة إلى وثائق مساهمة*
87.3%	443 664 783	40.5%	11 652 015	90.1%	432 012 768	مجموع وثائق المساهمة والمدفوعات النقدية والسندات الإئذنية غير المستندة إلى وثائق مساهمة
	31 200 165		7 837 264		23 362 901	المدفوعات المستلمة: المدفوعات النقدية المستلمة
	255 278 851		3 814 751		251 464 100	المدفوعات المستلمة بسندات إئذنية
56.3%	286 479 016	40.5%	11 652 015	57.3%	274 827 001	مجموع المدفوعات المستلمة

* من الناحية العملية، تعتبر مدفوعات المساهمات المودعة بدون وثيقة مساهمة، مماثلة لإيداع وثيقة المساهمة عن المبلغ المدفوع.

وضع مساهمات التجديد السادس للموارد
في 30 يونيو/حزيران 2005

البلد	العملة	المبلغ	التعهد		إيداع وثيقة المساهمة		المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات ^{3/}	الاقساط المدفوعة	
			المعادل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ		بسند إذني	نقدا
أفغانستان		-							
ألبانيا	دولار أمريكي	10 000	10 000			%100			10 000
الجزائر	دولار أمريكي	1 000 000	1 000 000	04-03-16	04-02-23	%100	1 000 000		
أنغولا	دولار أمريكي	100 000	100 000			%100			100 000
أنتيغوا وبربودا		-	-						
الأرجنتين		-	-						
أرمينيا	دولار أمريكي	11 200	11 200			%67			7 466
أستراليا		-	-						
النمسا	يورو	7 831 044	7 540 000	03-08-27	04-05-28	%100	7 540 000		
أذربيجان	دولار أمريكي	*95 000	95 000			%100			95 000
بنغلاديش	دولار أمريكي	600 000	600 000	03-06-24	03-06-24	%100	600 000		
بربادوس		-	-						
بلجيكا	يورو	9 810 000	9 445 407	04-06-9	04-08-2	%67	9 445 407	3 148 469	
					05-03-8			3 148 469	
بليز		-	-						
بنن	دولار أمريكي	100 000	100 000						
بوتان	دولار أمريكي	27 000	27 000			%100			27 000
بوليفيا	دولار أمريكي	300 000	300 000	04-03-23		%100	300 000		300 000
البوسنة و الهرسك		-	-						
بوتسوانا	دولار أمريكي	100 000	100 000			%100			100 000
البرازيل	دولار أمريكي	7 916 263	7 916 263	04-02-17	04-10-4	%100	7 916 263		
بوركينافاسو	دولار أمريكي	60 000	60 000	03-11-25			60 000		
بوروندي		-	-						
كمبوديا	دولار أمريكي	210 000	210 000			%100			210 000
الكاميرون	دولار أمريكي	300 000	300 000			%100			300 000
كندا	دولار كندي	43 601 600	28 000 000	03-08-20	03-12-5	%67	28 000 000	9 333 334	
					04-12-3			9 333 334	
كاب فيردى		-	-						
جمهورية أفريقيا الوسطى		-	-						
تشاد		-	-						
شيلي	دولار أمريكي	*95 000	95 000			%100			95 000
الصين	دولار أمريكي	10 500 000	10 500 000	04-02-17	05-02-23	%38	10 500 000	4 000 000	
كولومبيا	دولار أمريكي	*100 000	100 000			%100			100 000

وضع مساهمات التجديد السادس للموارد

في 30 يونيو/حزيران 2005

الأقساط المدفوعة		المدفوعات		إيداع		التعهد			البلد
نقدا	بسند إذني	كنسبة مئوية من	وثيقة المساهمة			المبلغ	العملة		
المعادل بالدولار الأمريكي ^{1/}	المعادل بالدولار الأمريكي ^{1/}	مجموع المساهمات ^{3/}	المعادل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ^{1/}				
التاريخ	التاريخ								
						-	-		جزر القمر
						300 000	300 000	دولار أمريكي	الكونغو
						-	-		جزر كوك
						-	-		كوستاريكا
						-	-		كوت ديفوار
						-	-		كرواتيا
						-	-		كوبا
						25 000	25 000	دولار أمريكي	قبرص
						28 885	30 000	يورو	جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
		6 609 557	04-05-21	%65	22 031 855	03-09-3	22 031 855	170 000 000	كرون دانمركي
		1 684 789	04-12-15						
		6 026 360	05-04-18						
									حبيوني
									دومينيكا
									الجمهورية الدومينيكية
							150 000	150 000	دولار أمريكي
									جمهورية الكونغو الديمقراطية
									إكوادور
		3 000 000	04-06-10	%100	3 000 000	04-06-1	3 000 000	3 000 000	دولار أمريكي
									مصر
									السلفادور
									غينيا الاستوائية
10 000	03-10-14			%100			10 000	~ 10 000	دولار أمريكي
30 000	05-04-12			%100			30 000	30 000	دولار أمريكي
									فيجي
1 540 535	04-11-11			%67	4 429 039	03-08-27	4 429 039	4 600 000	يورو
1 444 252	05-02-14								فنلندا
		7 702 677	04-12-31	%33	23 108 030	04-02-18	23 108 030	24 000 000	يورو
					200 000	05-06-28	293 566	200 000 000	فرنك أفريقي
4 817	03-12-2			%65			15 000	15 000	دولار أمريكي
4 993	04-11-12								غامبيا
									جورجيا
		12 000 000	04-04-16	%65	40 000 000	03-12-8	40 000 000	40 000 000	دولار أمريكي
		14 000 000	04-12-17						ألمانيا
							300 000	300 000	دولار أمريكي
600 000	04-08-24			%100			600 000	600 000	دولار أمريكي

وضع مساهمات التجديد السادس للموارد
في 30 يونيو/حزيران 2005

البلد	العملة	المبلغ	إيداع وثيقة المساهمة		المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات ^{3/}	الأقساط المدفوعة	
			التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ^{1/}		بسندي إذني	نقدا
غرينادا	دولار أمريكي	25 000			%100		
غواتيمالا	دولار أمريكي	77 332			%100		
غينيا	دولار أمريكي	70 000					
غينيا-بيساو		-					
غيانا	دولار أمريكي	155 458			%100		
هايتي		-					
هندوراس	دولار أمريكي	51 896			%100		
أيسلندا		-					
الهند	دولار أمريكي	15 000 000	03-08-11	15 000 000	%33		
إندونيسيا	دولار أمريكي	5 000 000	03-07-4	5 000 000	%30		
إيران (الجمهورية الإسلامية)		-					
العراق		-					
أيرلندا	يورو	1 173 618	03-05-13	1 130 000	%100		
اسرائيل		-					
إيطاليا	يورو	41 544 000					
جامايكا		-					
اليابان	بن ياباني	3 656 010 000	04-07-7	30 000 000	%50	15 000 000	04-07-22
الأردن	دولار أمريكي	85 000			%100		
كازاخستان		-					
كينيا	دولار أمريكي	60 000					
كيريباتي ^{2/}	دولار أمريكي	5 000					
الكويت	دولار أمريكي	5 000 000			%100	5 000 000	04-12-4
قيرغيزستان		-					
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	دولار أمريكي	51 000					
لبنان		-					
ليسوتو	دولار أمريكي	50 000			%100		
ليبيريا		-					
الجمهورية العربية الليبية		-					
لكسمبرغ	يورو	510 000	03-11-21	491 046	%100	491 046	03-11-21

وضع مساهمات التجديد السادس للموارد

في 30 يونيو/حزيران 2005

البلد	التعهد		إيداع وثيقة المساهمة		المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات ^{3/}	الأقساط المدفوعة	
	المبلغ	العملة	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ^{1/}		بسند إذني	نقدا
مدغشقر	91 355	دولار أمريكي			%100		
ملوي	-						
ماليزيا	250 000	دولار أمريكي			%100		
ملديف	-						
مالي	11 020	دولار أمريكي			%100		
مالطة	-						
موريتانيا	30 000	دولار أمريكي					
موريشيوس	20 000	دولار أمريكي			%100		
المكسيك	3 000 000	دولار أمريكي	03-10-28	3 000 000	%67		
منغوليا	-						
المغرب	300 000	دولار أمريكي	04-02-17	300 000	%100	150 000	04-06-15
						150 000	05-01-10
موزامبيق	80 000	دولار أمريكي			%100		
ميانمار	-						
ناميبيا	20 000	دولار أمريكي			%100		
نيبال	50 000	دولار أمريكي			%100		
هولندا	38 513 383	يورو	03-12-8	38 513 383	%100	38 513 383	04-01-9
نيوزيلندا	-						
نيكاراغوا	10 000	دولار أمريكي	04-06-29	10 000	%100		
النيجر	-						
نيجيريا	5 000 000	دولار أمريكي					
النرويج	194 691 467	كرون نرويجي	03-07-4	25 208 000	%33	8 402 667	04-08-18
عمان	-						
باكستان	2 000 000	دولار أمريكي	03-12-17	2 000 000	%67		
بنما	33 200	دولار أمريكي			%75		
بابوا غينيا الجديدة	-						
باراغواي	-						

وضع مساهمات التجديد السادس للموارد

في 30 يونيو/حزيران 2005

الإقساط المدفوعة		المدفوعات		إيداع		التعهد			البلد
نقدا	بسند إذني	كنسبة مئوية من	وثيقة المساهمة						
المعادل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ	مجموع المساهمات ^{3/}	المعادل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ^{1/}	المبلغ	العملة
100 000	04-04-30			%100	200 000	04-03-23	200 000	200 000	دولار أمريكي
100 000	04-10-29								
							-	-	الفلبين
							750 000	778 950	بيرو
1 000 037	05-06-7			%100	1 000 000	03-12-7	1 000 037	1 000 037	دولار أمريكي
875 000	05-01-24			%35	2 500 000	03-07-7	2 500 000	2 500 000	دولار أمريكي
6 100	04-10-12			%100			6 100	6 100	دولار أمريكي
50 000	04-03-31			%100	100 000	03-08-27	100 000	100 000	دولار أمريكي
50 000	05-06-27								
4 352	05-02-25			%100			* 4 352	* 4 352	دولار أمريكي
							-	-	سانت كيتس ونيفس
							-	-	سانت لوسيا
							-	-	سانت فنسنت وجزر غرينادين
							-	-	ساموا
							-	-	سان تومي وبرينسيبي
		10 000 000	03-07-11	%100			10 000 000	10 000 000	دولار أمريكي
57 245	03-07-30			%100			57 245	* 59 455	بيرو
							-	-	الستغال
							-	-	سيشيل
							-	-	سيراليون
							-	-	جزر سليمان
							-	-	الصومال
							-	-	جنوب أفريقيا
2 500 000	03-10-27			%100			2 500 000	2 596 500	بيرو
334 000	05-05-5			%33			1 001 000	1 001 000	دولار أمريكي
156 810	04-09-29			%100			156 810	* 162 863	بيرو
							-	-	سورينام
20 000	03-09-23			%100			40 000	* 40 000	دولار أمريكي
20 000	05-05-11								
		31 100 000	03-09-23	%100	31 100 000	03-09-1	31 100 000	296 706 440	كرون سويدي
		4 661 546	04-08-30	%67	14 000 000	04-09-30	14 000 000	21 323 400	فرنك سويسري
		4 661 546	05-01-6						
300 000	04-02-12			%100			300 000	300 000	دولار أمريكي
							-	-	طاجيكستان
150 000	04-03-10			%100			150 000	* 150 000	دولار أمريكي

الملحق الثاني

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية



وضع مساهمات التجديد السادس للموارد
في 30 يونيو/حزيران 2005

البلد	التعهد		إيداع وثيقة المساهمة		المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات ^{3/}	الإقساط المدفوعة	
	المبلغ	العملة	المعادل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ		المعادل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	-	-	-	-	-	-	-
تيمور ليشتي	-	-	-	-	-	-	-
توغو	-	-	-	-	-	-	-
تونغا	-	-	-	-	-	-	-
تري니다د وتوباغو	-	-	-	-	-	-	-
تونس	600 000	دولار أمريكي	600 000	04-02-17	%33	200 000	04-04-26
تركيا	300 000	دولار أمريكي	300 000	03-01-24	%100	100 000	03-06-15
						100 000	04-06-15
						100 000	05-04-5
						45 000	05-02-25
أوغندا	45 000	دولار أمريكي	45 000		%100		
الإمارات العربية المتحدة	1 000 000	دولار أمريكي	1 000 000	03-06-17	%100	1 000 000	03-06-17
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	19 707 000	جنيه استرليني	30 000 000	04-02-11			
جمهورية تنزانيا المتحدة	50 000	دولار أمريكي	50 000		%100	50 000	05-02-4
الولايات المتحدة الأمريكية	45 000 000	دولار أمريكي	45 000 000	04-03-4	%66	14 915 518	04-03-4
						14 775 143	05-02-9
أوروغواي	-	-	-				
فنزويلا	5 600 000	دولار أمريكي	5 600 000	03-12-19	%100	5 600 000	04-03-22
قيبت نام	500 000	دولار أمريكي	500 000	04-02-17	%20	100 000	05-01-4
اليمن	-	-	-				
يوغوسلافيا	-	-	-				
زامبيا	-	-	-				
زيمبابوي	-	-	-				
مجموع المساهمات	479 660 442	دولار أمريكي	410 683 024		%57.3	251 464 100	
						23 362 901	

- (أ) حولت المبالغ إلى قيمتها بالدولار الأمريكي باستخدام متوسط الصرف على النحو المبين في الفقرة 15 من قرار مجلس المحافظين 130/د-26.
- (ب) تعتبر مساهمة المبلغ المذكور في وثيقة المساهمة، أو المبلغ المتعهد به، في الحالات التي لم تودع فيها وثائق مساهمة لدى الصندوق.
- (ج) دفع هذا المبلغ كمساهمة مقدماً، لكن لم يرد أي تعهد حتى الآن.
- (د) وافق مجلس المحافظين على طلب هذه الدول الحصول على عضوية الصندوق بموجب قراره 135/د-28.

وضع المساهمات التكميلية للتجديد السادس للموارد
في 30 يونيو/حزيران 2005

البلد	العملة	التعهد		إيداع وثيقة المساهمة		المدفوعات كنسبة مئوية من مجموع المساهمات ^{3/}	الأقساط المدفوعة	
		المبلغ	المعادل بالدولار الأمريكي ^{1/}	التاريخ	المعادل بالدولار الأمريكي ^{1/}		بسندي إندي	نقدا
بلجيكا ²⁻	يورو	16 400 000	15 790 487			%47		100 056
								39 621
								1 366 262
							02-11-5	3 814 751
								390 937
								117 042
								120 354
								568 072
								26 574
								818 409
								1 284 357
كندا ¹	دولار كندي	2 000 000	1 284 357			%100		
الهند ²	دولار أمريكي	1 000 000	1 000 000					
لكسمبرغ ³	يورو	750 000 ²	722 126			%100		606 586
								115 540
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ⁴	جنيه إسترليني	6 569 000	10 000 000			%23		608 921
								152 230
								1 522 302
مجموع المساهمات			28 796 970			%40.5		7 837 264
								3 814 751

- أ حولت المبالغ إلى قيمتها بالدولار الأمريكي باستخدام متوسط الصرف على النحو المبين في الفقرة 15 من القرار 130/د-26.
- ب تعتبر مساهمة المبلغ المذكور في وثيقة المساهمة، أو المبلغ المتعهد به، في الحالات التي لم تودع فيها وثائق مساهمة لدى الصندوق.
- ج تعهدت بلجيكا بهذا المبلغ كمساهمة تكميلية وفقا للفقرتين ثانيا-4 (د) وثانيا-5 (ب) من القرار 130/د-26. وقرر مجلس المحافظين أن تستخدم هذه المساهمة التكميلية من أجل الأهداف المحددة للصندوق البلجيكي للمحافظة على الحياة للعالم الثالث وبما يتماشى مع إجراءاته.
- د دفعت كندا هذا المبلغ إلى الصندوق لزيادة نطاق برمجته للتنمية الريفية.
- ه تعهدت الهند بهذا المبلغ كمساهمة تكميلية وفقا للفقرتين ثانيا-4 (د) وثانيا-5 (ب) من القرار 130/د-26. وقرر مجلس المحافظين أن تستخدم هذه المساهمة التكميلية لمساندة المبادرات الابتكارية.
- و سددت لكسمبرغ هذا المبلغ في صندوق أموال الأمانة الخاص بمبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون وذلك لتخفيف ديون كل من النيجر ومالي.
- ز دفع هذا المبلغ كدفعة مقدمة من المساهمة، ولكن الصندوق لم يتلق أي تعهد.
- ح تعهدت المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية بهذا المبلغ كمساهمة تكميلية وفقا للفقرتين ثانيا-4 (د) وثانيا-5 (ب) من القرار 130/د-26. وقرر مجلس المحافظين أن تستخدم هذه المساهمة التكميلية لاستيعاب الابتكارات في سياق عملياته.

